370R2164

29.10.70 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 238/3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2164/70 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 27ης 'Οκτωβρίου 1970

περί τῶν εἰσαγωγῶν ἐλαιολάδων ἀπό τήν 'Ισπανία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

"Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

'Εκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 8 τοῦ παραρτήματος 1 τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς 'Ισπανίας προβλέπει εἰδικό καθεστώς κατά τήν εἰσαγωγή τῶν ἐλαιολάδων, πού ὑπάγονται στή διάκριση 15.07 A II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, πού ἔχουν ἐξ ὁλοκλήρου παραχθεῖ στήν 'Ισπανία καί ἀπευθείας μεταφερθεῖ ἀπό αὐτή τή χώρα στήν Κοινότητα· ὅτι ἡ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος αὐτοῦ ἀπαιτεῖ τή θέσπιση κανόνων ἐφαρμογῆς·

ὅτι αὐτό τό εἰδικό καθεστώς προβλέπει μιά κατ' ἀποκοπή μείωση ἐκ 0,50 λογιστικῶν μονάδων ἀνά 100 χιλιόγραμμα τῆς εἰσφορᾶς κατά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω ἐλαίων· ὅτι, ἐπί πλέον, ὑπό τόν ὅρο ὅτι ἡ 'Ισπανία εἰσπράττει εἰδικό φόρο κατά τήν ἐξαγωγή, αὐτό τό καθεστώς ἐπιφέρει μείωση τῆς ἐν λόγω εἰσφορᾶς πού ἀντιστοιχεῖ στό ὕψος τοῦ εἰδικοῦ φόρου καί μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 4 λογιστικῶν μονάδων ἀνά 100 χιλιόγραμμα·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς προαναφερθείσας συμφωνίας, ὁ εἰδικός φόρος κατά τήν ἐξαγωγή ἀντανακλᾶται ἐπί τῆς τιμῆς τοῦ ἐλαίου κατά τήν εἰσαγωγή του στήν Κοινότητα· ὅτι προκειμένου νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ σωστή ἐφαρμογή τοῦ ἐν λόγω καθεστῶτος, πρέπει νά ληφθοῦν τά ἀπαραίτητα μέτρα ἔτσι ὥστε, κατά τήν εἰσαγωγή τοῦ ἐλαίου, νά ἔχει ἐξοφληθεῖ ὁ εἰδικός φόρος κατά τήν ἐξαγωγή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

'Η εἰσφορά πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα ἐλαιολάδου πού δέν ἔχει ὑποβληθεῖ σέ διαδικασία ἐξευγενισμοῦ, τῆς διακρίσεως 15.07 A II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, πού ἔχει ἐξ ὁλοκλήρου παραχθεῖ στήν 'Ισπανία καί ἀπευθείας μεταφερθεῖ ἀπό τή χώρα αὐτή στήν Κοινότητα, εἶναι ἡ εἰσφορά ἡ ὁποία ὑπολογίζεται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν(2), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1253/70(3), πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή, μειωμένη κατά 0,5 λογιστικές μονάδες ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

"Αρθρο 2

'Η εἰσφορά πού εἰσπράττεται κατά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τοῦ προϊόντος, τό ὁποῖο καθορίζεται στό ἄρθρο 1, εἶναι αὐτή πού ὑπολογίζεται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου, μειωμένη κατά ποσό ἴσο μέ ἐκεῖνο τοῦ εἰδικοῦ φόρου κατά τήν ἐξαγωγή πρός τήν Κοινότητα, πού εἰσπράττεται ἀπό τήν 'Ισπανία γιά τό ἐλαιόλαδο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1, ἐντός τοῦ ὁρίου τῶν 4 λογιστικῶν μονάδων ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

"Αρθρο 3

Τό καθεστώς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 2 ἐφαρμόζεται σέ κάθε εἰσαγωγή γιά τήν ὁποία ἔχει ἐξοφληθεῖ ὁ εἰδικός φόρος κατά τήν ἐξαγωγή, μέχρι τό ὕψος ἑνός ποσοῦ τό ὁποῖο δέν ὑπερβαίνει οὔτε τό ὕψος τῆς εἰσφορᾶς, ὑπολογιζόμενο σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή τοῦ ἐλαίου στήν Κοινότητα, οὔτε τίς 4 λογιστικές μονάδες ἀνά 100 χιλιόγραμμα.

"Αρθρο 4

Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἰδίως ἐκεῖνες τοῦ ἄρθρου 3, θεσπίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 38 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ.

(1) ΕΕ ἀριθ. A 129 τῆς 26.10.1970, σ. 32.

(2) ΕΕ ἀριθ. 172 τῆς 30.9.1966, σ. 3025/66.

(3) ΕΕ ἀριθ. N 143 τῆς 1.7.1970, σ. 1.

Ἄρθρο 5

Τό καθεστώς πού προβλέπεται στόν παρόντα κανονισμό ἐφαρμόζεται ἀπό τήν ἔναρξη ἰσχύος τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Ἱσπανίας καί μέχρι τήν 31η Ὀκτωβρίου 1971.

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 27 Ὀκτωβρίου 1970.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

W. SCHEEL